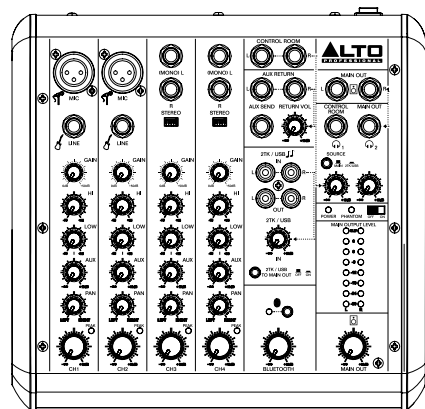


ALTO TRUEMIX 600

QUICKSTART GUIDE (English) GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Español) GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (Français) GUIDA RAPIDA (Italiano) SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

v1.3



ALTOPROFESSIONAL.COM/SUPPORT

For articles, videos, and phone and web support.

Para artículos, videos y soporte teléfono y web.

Pour des articles, des vidéos et de l'assistance technique par téléphone et web.

Per articoli, video, e supporto di telefonico e web.

Für Artikel, Videos und Telefon- und Web-Support.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1 PARA COMENZAR

Contenido del paquete: TrueMix 600, Adaptador de alimentación, Cable USB, Tapas de perilla adicionales, Guía de inicio rápido, Tarjeta de registro, Manual sobre la seguridad y garantía.

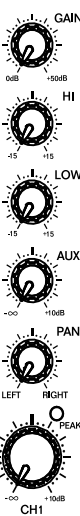


ALTOPROFESSIONAL.COM

- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO

2 FUNCIONAMIENTO

Los siguientes controles están disponibles en cada tira de canal:



GAIN: Ajusta el nivel del canal.

EQ HI: Ajusta las frecuencias altas (agudos).

EQ LOW: Ajusta las frecuencias bajas (graves)

ENVÍO DE AUX : Ajusta la señal enviada a la salida de envío auxiliar:

PAN: Ajusta la posición izquierda-derecha del canal en el campo estéreo.

VOLUME: Ajusta el nivel de volumen de la señal de salida del canal.
Disminuye la GANANCIA y/o VOLUMEN si parpadea el LED "PEAK" (pico).

1 GETTING STARTED

Package Contents: TrueMix 600, Power Adapter, USB Cable, Extra Knob Caps, Quickstart Guide, Registration Card, Safety & Warranty Manual.



ALTOPROFESSIONAL.COM

- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE

2 FEATURES

The following controls are available on each channel strip:



GAIN: Adjust channel level.

EQ HI: Adjust treble frequencies.

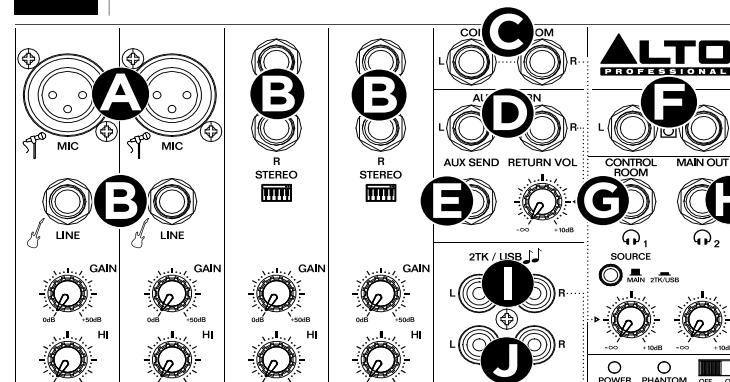
EQ LOW: Adjust bass frequencies.

AUX SEND: Adjust signal sent to Aux Send Output.

PAN: Adjust channel's Left-Right position in the stereo field.

VOLUME: Adjust volume level of the channel's output signal. Decrease the GAIN and/or VOLUME if the PEAK LED flashes.

3 CONNECTIONS



- A. MIC INPUT (XLR):** Use PHANTOM POWER switch to enable +48V phantom power for condenser microphones.
- B. LINE INPUTS (1/4", TRS, Mono or Stereo)**
- C. CONTROL ROOM (1/4", TS):** Use CONTROL ROOM/HEADPHONE OUTPUT to adjust output level to monitor or amplifier system.
- D. AUX/FX RETURN (1/4", TRS):** Connect to an external effects unit. Adjust level using AUX RETURN VOLUME knob.
- E. AUX SEND (1/4", TRS):** Connect to an external amplifier or to an active monitor to create a custom monitor mix using the AUX VOLUME knobs.
- F. MAIN OUT (1/4" TRS):** Connect to speakers or amplifier system. Adjust output level with the MAIN knob.
- G. HEADPHONE OUTPUT 1 (1/4", TRS):** Connect a pair of stereo headphones to this output to monitor your mix. Press the SOURCE button to switch this output source from the MAIN OUT signal to the 2TK/USB signal. Turn the VOLUME KNOB beneath the output to adjust signal volume.
- H. HEADPHONE OUTPUT 2 (1/4", TRS):** Connect a pair of stereo headphones to monitor your mix. This output connects to the MAIN OUT signal only and is not affected by the SOURCE button. Turn the VOLUME KNOB beneath the output to adjust signal volume.

- I. 2TK/USB INPUT (RCA):** Conecte las entradas INPUTS a las salidas de una fuente de sonido externo. Puede enviar este canal a la mezcla de auriculares o principal utilizando el botón 2TK/USB TO MAIN OUT. Utilice la perilla de IN VOLUME para ajustar el volumen.
- J. 2TK/USB OUTPUT (RCA):** Conéctela a un dispositivo de grabación externo.



BLUETOOTH

1. Mantenga pulsado el botón BLUETOOTH durante 3 segundos y luego suéltelo. El TrueMix 600 ingresará al modo de apareamiento y comenzará a parpadear el LED BLUETOOTH.
2. Seleccione "TrueMix 600 BT" en la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo.
3. Una vez apareado exitosamente, el LED quedará encendido permanentemente.

Para desaparecer, mantenga el pulsado el botón BLUETOOTH durante 3 segundos o manténgalo pulsado durante 10 segundos para desaparecer y olvidar el dispositivo.

Gire la perilla AUX VOLUME en un canal para enviar la señal a un dispositivo Bluetooth conectado.

Para más información, consulte la *Guía del Usuario* completa.



GRABACIÓN Y REPRODUCCIÓN USB

Conecte las SALIDAS a las entradas de un dispositivo de grabación externo.

Utilice el cable USB incluido para conectar el TrueMix 600 a su ordenador. Seleccione "USB AUDIO CODEC" como sus dispositivos predeterminados de grabación (entrada) y reproducción (salida) en las siguientes ubicaciones dependiendo de su sistema operativo:

Windows: Control Panel > Hardware and Sound > Sound (Panel de control > Hardware y sonido > Sonido)

macOS: Applications > Utilities > Audio MIDI Setup (Aplicaciones > Utilidades > Configuración MIDI de audio).

Para más información, consulte la *Guía del Usuario* completa.

I. 2TK/USB INPUT (RCA): Connect external sound source. Adjust level using the 2TK/USB IN knob. Use TO MAIN button to send signal to MAIN OUT.

J. 2TK/USB OUTPUT (RCA): Connect to external recording device.



BLUETOOTH

1. Press and hold the BLUETOOTH button for 3 seconds, then release it. TrueMix 600 will enter pairing mode and the BLUETOOTH LED will flash.
2. Select "TrueMix 600 BT" from your Bluetooth device's setup screen.
3. When paired successfully, the LED will be lit solid.

To unpair, press and hold the BLUETOOTH button for 3 seconds, or hold for 10 seconds to unpair and forget the device.

Turn up the AUX SEND knob on a channel to send the signal to a connected Bluetooth device.

See the full *User Guide* for more information.



USB

USB RECORDING AND PLAYBACK

Use the included USB cable to connect TrueMix 600 to your computer. Select "USB AUDIO CODEC" as your default recording (input) and playback (output) devices in the following locations depending on your operating system:

Windows: Control Panel > Hardware and Sound > Sound

macOS: Applications > Utilities > Audio MIDI Setup

See the full *User Guide* for more information.

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

1 MISE EN ROUTE

Contenu de l'emballage : TrueMix 600, Adaptateur d'alimentation, Câble USB, Capuchons de boutons supplémentaires, Guide d'utilisation rapide, Carte d'enregistrement, Consignes de sécurité et informations concernant la garantie.



ALTOPROFESSIONAL.COM

- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION

2 CARACTÉRISTIQUES

Les commandes suivantes sont disponibles sur chaque bande de canaux :



GAIN : Ce bouton permet d'ajuster les niveaux du canal.

EQ HI : Ce bouton permet d'ajuster les hautes fréquences.

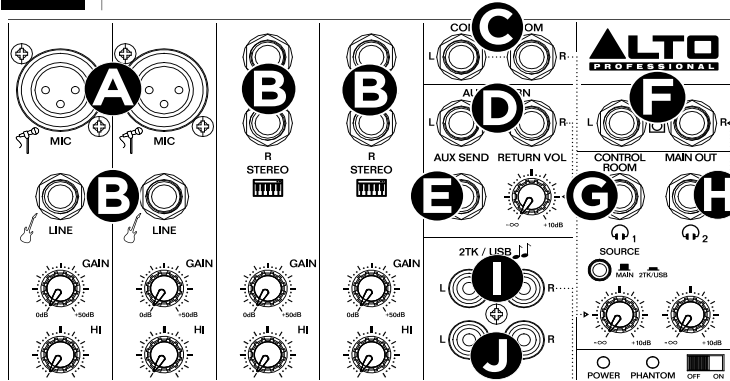
EQ LOW : Ce bouton permet d'ajuster les basses fréquences.

AUX SEND : Ce bouton permet de régler le signal envoyé à la sortie Aux Send.

PAN : Ce bouton permet d'ajuster la position du canal dans le champ stéréo.

VOLUME : Ce bouton permet d'ajuster le volume du signal de sortie du canal.
Diminuez le réglage de GAIN et/ou du VOLUME si la LED PEAK clignote.

3 CONNEXIONS



- A. ENTRÉE MIC (XLR) :** Utilisez le commutateur PHANTOM POWER pour activer l'alimentation fantôme +48 V pour les microphones à condensateur.
- B. ENTRÉES LIGNE (6,35 mm, TRS, mono ou stéréo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm, TS) :** Utilisez CONTROL ROOM/ HEADPHONE OUTPUT pour régler le niveau de sortie vers le moniteur ou le système d'amplification.
- D. AUX RETURN (6,35 mm, TRS) :** Réglez le niveau en utilisant le bouton AUX RETURN VOLUME.
- E. AUX SEND (6,35 mm, TRS) :** Branchez un amplificateur externe ou à un moniteur actif à cette sortie et créez un mix personnalisé de préécoute en utilisant les boutons AUX SEND VOLUME.
- F. MAIN OUT (6,35 mm, TRS) :** Cette sortie permet de brancher des enceintes ou un système d'amplification. Ce bouton permet d'ajuster le volume du signal de sortie du canal.
- G. SORTIE CASQUE 1 (6,35 mm, TRS) :** Connectez une paire d'écouteurs stéréo à cette sortie pour contrôler votre mix. Appuyez sur la touche SOURCE pour basculer la source de sortie casque entre les signaux MAIN OUT et 2TK/USB. Utilisez le bouton VOLUME DE LA SORTIE CASQUE pour régler le volume.
- H. SORTIE CASQUE 2 (6,35 mm, TRS) :** Connectez une paire d'écouteurs stéréo à cette sortie pour contrôler votre mix. SORTIE HEADPHONE 2 contrôle la sortie principale seulement. Utilisez le bouton VOLUME DE LA SORTIE CASQUE pour régler le volume.

- I. 2TK/USB INPUT (RCA) :** Collegare gli INPUTS alle uscite di una sorgente sonora esterna. È possibile inviare questo canale alle CUFFIE o al mixaggio PRINCIPALE utilizzando il pulsante 2TK/USB TO MAIN OUT. Utilizzare la manopola IN VOLUME per regolare il livello.
- J. 2-TRACK/USB OUTPUT (RCA) :** collegare a un dispositivo di registrazione esterno.

- BLUETOOTH**
- 1. Tenere premuto il pulsante BLUETOOTH per 3 secondi, quindi rilasciarlo. TrueMix 600 entrerà in modalità di associazione e il LED BLUETOOTH lampeggerà.
- 2. Selezionare "TrueMix 600 BT" dalla schermata di configurazione del proprio dispositivo Bluetooth.
- 3. Una volta associato correttamente, il LED sarà acceso fisso.

Per annullare l'associazione, tenere premuto il pulsante BLUETOOTH per 3 secondi oppure tenerlo premuto per 10 secondi per annullare l'associazione e dimenticare il dispositivo.

Ruotare la manopola AUX VOLUME su un canale per inviare il segnale a un dispositivo Bluetooth connesso.

Per maggiori informazioni, consultare la *Guida per l'uso*.

- USB**
- REGISTRAZIONE E RIPRODUZIONE USB**
- Collegare le USCITE agli ingressi di un dispositivo di registrazione esterno.
- Utilizzare il cavo USB incluso per collegare TrueMix 600 al computer. Selezionare "USB AUDIO CODEC" come dispositivi di registrazione (ingresso) e riproduzione (uscita) predefiniti nelle seguenti posizioni a seconda del sistema operativo:
- Windows:** Pannello di controllo > Hardware e suoni > Audio
- macOS:** Applicazioni > Utilità > Configurazione MIDI audio
- Per maggiori informazioni, consultare la *Guida per l'uso*.

I. 2TK/USB INPUT (RCA) : Connectez les entrées (INPUTS) aux sorties d'une source sonore externe. Vous pouvez acheminer ce canal à la sortie casque ou principale à l'aide du bouton 2TK/USB TO MAIN OUT. Utilisez le bouton IN VOLUME afin d'ajuster les niveaux.

J. 2TK/USB OUTPUT (RCA) : Branchez cette sortie à un appareil d'enregistrement externe.

- BLUETOOTH**
- 1. Maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée pendant 3 secondes, puis relâchez-la. TrueMix 600 entrera en mode jumelage et la LED BLUETOOTH clignotera.
- 2. Sélectionnez "TrueMix 600 BT" dans la fenêtre de configuration de votre appareil Bluetooth.
- 3. Une fois jumelée, la LED restera allumée.

Pour déjumeler l'appareil, maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée pendant 3 secondes, ou maintenez-la enfoncée pendant 10 secondes pour déjumeler et oublier l'appareil.

Réglez le bouton AUX VOLUME sur un canal pour envoyer le signal vers un appareil Bluetooth connecté.

Veuillez consulter le *guide d'utilisation* complet pour plus d'information.

- USB**
- ENREGISTREMENT ET LECTURE USB**
- Connectez les sorties aux entrées d'un appareil d'enregistrement externe.
- Utilisez le câble USB fourni pour brancher le TrueMix 600 à un ordinateur. Sélectionnez « USB AUDIO CODEC » comme appareil d'enregistrement (entrée) et de lecture (sortie) par défaut dans les emplacements suivants en fonction de votre système d'exploitation :
- Windows :** Panneau de configuration > Matériel et audio > Son.
- MacOS :** Applications > Utilitaires > Configuration audio et MIDI.
- Veuillez consulter le *guide d'utilisation* complet pour plus d'information.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (DEUTSCH)

- 1 EINFÜHRUNG**
- Lieferumfang:** TrueMix 600, Netzteil, USB-Kabel, Zusätzliche Reglerkappen, Schnellstart-Anleitung, Registrierkarte, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen.

- BLUETOOTH**
- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
- LADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH

2 FUNKTIONEN

Die folgenden Bedienelemente sind auf jedem Kanalzug verfügbar:

- GAIN:** Passen Sie den Kanalpegel an.
- EQ HI:** Stellen Sie die Höhenfrequenzen ein.
- EQ LOW:** Stellen Sie die Bassfrequenzen ein.
- AUX SEND:** Passen Sie das an den Aux-Send-Ausgang
- PAN:** Passen Sie die Links-Rechts-Position des Kanals im Stereofeld an.
- VOLUME:** Passen Sie den Lautstärkepegel des Kanal-Ausgangssignals an. Verringern Sie GAIN und/oder LAUTSTÄRKE, wenn die PEAK-LED blinkt.

GUIDA RAPIDA (ITALIANO)

- 1 INIZIARE**
- Contenuti della confezione:** TrueMix 600, Adattatore di alimentazione, Cavo USB, Tappi a manopola extra, Guida rapida, Scheda di registrazione, Istruzioni di sicurezza e garanzia.

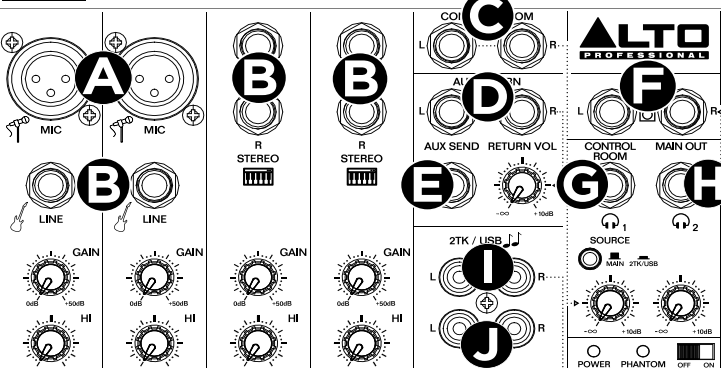
- REGISTRA IL TUO PRODOTTO**
- SCARICA LA GUIDA PER L'USO**

2 CARATTERISTICHE

I seguenti controlli sono disponibili su ciascuna striscia di canale:

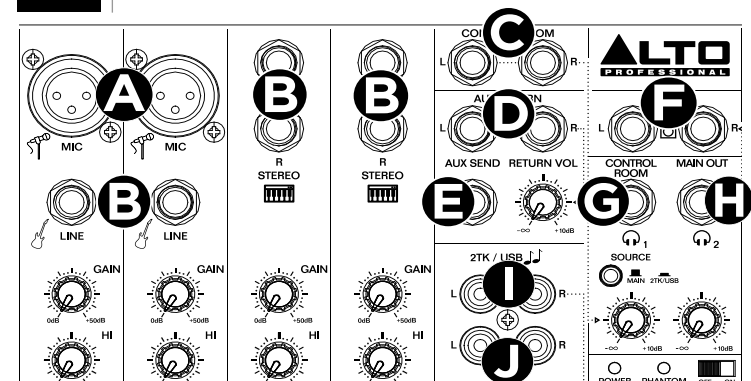
- GAIN:** regola il livello del canale.
- EQ HI:** Regolare le frequenze alte.
- EQ LOW:** regola le frequenze dei bassi.
- AUX SEND:** Regola il segnale inviato all'uscita Aux Send.
- PAN:** regola la posizione sinistra-destra del canale nel campo stereo.
- VOLUME:** regola il livello del volume del segnale di uscita del canale. Diminuire il GUADAGNO e/o IL VOLUME se il LED DI PICCO lampeggia.

3 VERBINDUNGEN



- A. MIKROFONEINGANG (XLR) :** Verwenden Sie den Schalter PHANTOM POWER, um +48 V Phantomspeisung für Kondensatormikrofone zu aktivieren.
- B. LINE-EINGÄNGE (6,35 mm, TRS, Mono oder Stereo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm, TS) :** Verwenden Sie CONTROL ROOM/HEADPHONE OUTPUT, um den Ausgangspegel an das Monitor-oder Verstärkersystem anzupassen.
- F. AUX RETURN (6,35 mm, TRS) :** Stellen Sie den Pegel mit dem AUX RETURN VOLUME-Regler ein.
- E. AUX SEND (6,35 mm; TRS) :** Verbindung zu einem externen Verstärker oder aktiven Monitor, um mit den AUX SEND VOLUME-Reglern einen individuellen Mix zu erstellen.
- F. MAIN OUT (6,35 mm, TRS) :** An Lautsprecher oder Verstärkersystem anschließen. Passen Sie den Lautstärkepegel des Kanal-Ausgangssignals an.
- G. KOPFHÖRERAUSGANG 1 (6,35 mm, TRS) :** Schließen Sie einen Stereokopfhörer an, um Ihren Mix zu überwachen. Drücken Sie die SOURCE-Taste, um die Kopfhörerausgangsquelle zwischen MAIN OUT und 2TK/USB umzuschalten. Drehen Sie den KOPFHÖRERPEGEL-Regler, um die Lautstärke einzustellen.
- H. KOPFHÖRERAUSGANG 2 (6,35 mm, TRS) :** Schließen Sie einen Stereokopfhörer an, um Ihren Mix zu überwachen. HEADPHONES 2 Monitoring hört nur den HAUPTAUSGANG ab. Drehen Sie den KOPFHÖRERPEGEL-Regler, um die Lautstärke einzustellen.

3 CONNESSIONI



- A. INGRESSO MIC (XLR) :** utilizzare l'interruttore PHANTOM POWER per abilitare l'alimentazione phantom a +48V per i microfoni a condensatore.
- B. INGRESSI DI LINEA (6,35 mm [1/4"], TRS, Mono o Stereo)**
- C. CONTROL ROOM (6,35 mm [1/4"], TS) :** usare CONTROL ROOM/ HEADPHONE OUTPUT per regolare il livello di uscita per il monitoraggio o il sistema di amplificazione.
- D. AUX RETURN (6,35 mm [1/4"], TRS) :** regolare il livello utilizzando la manopola AUX RETURN VOLUME.
- E. AUX SEND (6,35 mm [1/4"], TRS) :** collegare a un amplificatore esterno o a un monitor attivo per creare un mix monitor personalizzato utilizzando le manopole volume AUX SEND.
- F. MAIN OUT (6,35 mm [1/4"], TRS) :** Collegare agli altoparlanti o al sistema di amplificazione. Regolare il livello del volume del segnale di uscita del canale.
- G. USCITA CUFFIE 1 (6,35 mm [1/4"], TRS) :** Collega un paio di cuffie stereo a questa uscita per monitorare il tuo mix. Premere il pulsante SOURCE per commutare la sorgente di uscita delle cuffie tra i segnali MAIN OUT e 2TK/USB. Ruotare la manopola del VOLUME DELLE CUFFIE per regolare il volume.
- H. USCITA CUFFIE 2 (6,35 mm [1/4"], TRS) :** Collega un paio di cuffie stereo a questa uscita per monitorare il tuo mix. USCITA CUFFIE 2 monitora solo l'USCITA PRINCIPALE. Ruotare la manopola del VOLUME DELLE CUFFIE per regolare il volume.

I. 2TK/USB INPUT (RCA) : Verbinden Sie die INPUTS mit den Ausgängen einer externen Tonquelle. Sie können diesen Kanal mit der Taste 2TK/USB TO MAIN OUT an den KOPFHÖRER-oder MAIN-Mix senden. Verwenden Sie den Regler IN VOLUME, um den Pegel anzupassen.

H. 2TK/USB OUTPUT (Cinch) : Anschluss an ein externes Aufnahmegerät.

- BLUETOOTH**
- 1. Halten Sie die BLUETOOTH-Taste 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie anschließend los. TrueMix 600 wechselt in den Koppelmodus und die BLUETOOTH-LED blinkt.
- 2. Wählen Sie "TrueMix 600 BT" auf dem Einrichtungsbildschirm Ihres Bluetooth-Geräts.
- 3. Ist die Verbindung erfolgreich hergestellt, leuchtet die LED durchgehend.

Halten Sie zum Trennen die BLUETOOTH-Taste 3 Sekunden lang gedrückt oder halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu trennen und zu ignorieren.

Drehen Sie den AUX VOLUME-Regler auf einem Kanal, um das Signal an ein verbundenes Bluetooth-Gerät zu senden.

Bitte beachten Sie das *Benutzerhandbuch* für weitere Informationen.

- USB**
- USB-AUFNAHME UND WIEDERGABE**
- Verbinden Sie die AUSGÄNGE mit den Eingängen eines externen Aufnahmegeräts.
- Schließen Sie Ihr TrueMix 600 mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an. Je nach Betriebssystem wählen Sie „USB AUDIO CODEC“ als Ihre standardmäßigen Aufnahme- (Eingabe) und Wiedergabe- (Ausgabe) Geräte an den folgenden Orten aus:
- Windows:** Systemsteuerung > Hardware und Sound > Sound
- macOS:** Anwendungen > Dienstprogramme > Audio-MIDI-Setup.
- Bitte beachten Sie das *Benutzerhandbuch* für weitere Informationen.